

## Table des matières

<b>Avis de non responsabilité.....</b>	<b>2</b>
<b>Introduction .....</b>	<b>2</b>
<b>Contenu de l'emballage .....</b>	<b>2</b>
<b>Consignes de sécurité .....</b>	<b>2</b>
<b>Assistance.....</b>	<b>3</b>
<b>Mise en route .....</b>	<b>4</b>
Composants et touches de commande .....	4
Mise en marche/arrêt du lecteur .....	5
Choix de la Langue .....	5
Charger la batterie .....	5
Insertion de carte mémoire.....	6
A partir de menu principal.....	6
Accéder au menu Options .....	7
<b>Importation de contenu.....</b>	<b>8</b>
Importation de contenu .....	8
Importation de contenus DRM .....	8
Installing d'Adobe Digital Editions (ADE) .....	8
<b>Importation et transfert de contenus .....</b>	<b>9</b>
Autorisation PC et lecteur .....	9
Transfert des ebooks DRM au lecteur .....	9
<b>Lecture de livres .....</b>	<b>10</b>
Ouvrir un livre .....	10
Tourner la page .....	10
Définir la taille de police.....	10
Zoom avant/arrière .....	10
Utilisation du menu Options en lecture.....	11
Utilisation des signets .....	11
Aller à la page.....	12
Pagination automatique.....	13
Informations sur le livre .....	13
Pivoter.....	13
<b>Lecture de fichiers Audio .....</b>	<b>15</b>
<b>Visualisation de photos .....</b>	<b>16</b>
<b>Explorateur du fichier .....</b>	<b>17</b>
<b>Réglages .....</b>	<b>18</b>
<b>Dépannage .....</b>	<b>19</b>
<b>Spécifications du produit .....</b>	<b>20</b>
<b>Note sur les droits d'auteur et la marque déposée .....</b>	<b>21</b>
<b>Conditions de garantie.....</b>	<b>22</b>

## Avis de non responsabilité

Toutes les informations, le design et les spécifications contenues dans ce manuel étaient conformes au moment de la publication. Mais, étant donné que le produit est en cours d'élaboration et de mise à niveau, le dispositif final peut présenter une légère différence en apparence ou en fonctionnalité par rapport à ce manuel.

## Introduction

**ODYS SCALA est un lecteur d'ebooks avec écran en couleur. ODYS SCALA prend en charge les ebooks cryptés avec Adobe DRM.**

## Contenu de l'emballage

- 1. Lecteur d'ebooks**
- 2. Câble USB**
- 3. Adaptateur secteur**
- 4. Housse en cuir**
- 5. Guide de démarrage rapide**
- 6. Carte de garantie**

## Consignes de sécurité

Bien que ce produit soit sans danger, respectez les indications et les avertissements suivants.

- Ne pas exposer l'appareil aux rayons directs du soleil, à des conditions d'extrême chaleur, froid, humidité ou poussière. Il peut en résulter un dysfonctionnement et des dommages.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un environnement extrêmement sec pour éviter l'électricité statique.
- Ne pas secouer l'appareil ou l'exposer à des chocs violents. Le dispositif peut être endommagé s'il tombe. Ne poser aucun objet lourd au dessus de l'appareil.
- Charger sans tarder la batterie interne de l'appareil.
- Ne pas utiliser le lecteur d'ebooks en conduisant un véhicule.
- Ne jamais appuyer sur deux touches simultanément et manipulez l'écran avec soin.
- Ne pas transporter le lecteur d'ebooks avec d'autres objets métalliques dans la poche (pièces de monnaie, clés etc.).
- Pour nettoyer l'appareil, n'utiliser qu'un chiffon doux et sec et jamais de produits volatils, tel que solvants, pour ne pas endommager la surface.
- Ne pas ouvrir le boîtier de l'appareil en toutes circonstances, et ne pas tenter de réparer ou de modifier l'appareil.

- Ne jamais débrancher le câble USB de votre lecteur d'ebooks du PC pendant un transfert de données ou le formatage. Débrancher correctement l'appareil du système d'exploitation. Une perte d'information et un dysfonctionnement peuvent se produire.



### Écoute en toute sécurité

Écouter à un volume modéré : L'utilisation de casque d'écoute à haut volume peut affecter l'ouïe. Cet appareil peut reproduire des sons dans des gammes décibel qui risquent de faire perdre la faculté auditive d'une personne normale, même si elle reste exposée pendant moins d'une minute. Les gammes décibel élevées sont destinées à des personnes malentendantes qui ont déjà perdu l'ouïe. Le niveau de volume peut être trompeur. Avec le temps l'ouïe s'accommode aux sons de niveaux de volume élevé. Ainsi, après une grande période d'écoute, le son élevé devient "normal" et abimera votre ouïe. Pour se protéger contre un tel phénomène, réglez votre volume à un niveau sans risque et vos oreilles vont s'y habituer. Trouver un volume sans risque : Réglez le volume à un niveau bas. Augmentez légèrement le son jusqu'à un niveau où vous pouvez entendre clairement sans déformation. Écoutez pendant des durées raisonnables : Une exposition prolongée aux sons, même à des niveaux "sans risque" peut également affecter l'ouïe. Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et faites des pauses appropriées. Veillez respecter les directives suivantes lors d'utilisation de casques : Écoutez à des volumes raisonnables et pendant des durées raisonnables. Veillez à ne pas modifier le niveau de volume auquel vous vous êtes adapté. Ne mettez pas le son trop fort au point de ne pouvoir rien entendre autour de vous. Vous devez les utiliser avec une prudence extrême ou interrompre temporairement leur utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas des casques d'écoute en conduisant, à bicyclette ou en utilisant des planche à roulettes etc., cela pourrait provoquer un accident de circulation, en plus il est interdit dans certains pays.



### Élimination des déchets

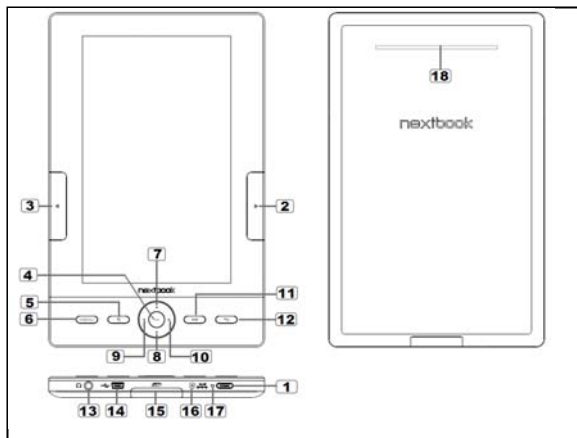
Ne jetez pas un lecteur d'ebooks défectueux avec les ordures ménagères ordinaires (batterie interne). Retournez tout appareil défectueux à votre revendeur ou jetez-le dans un site de collecte approprié. Ceci contribue à la protection de l'environnement.

## Assistance

URL: <http://www.odys.de>

Vous trouvez sur notre site web les dernières informations sur cet appareil, nos autres produits et sur notre compagnie. Toute mise à jour du micrologiciel de cet appareil sont également disponibles sur notre site Web. Pour toute autre question ou problème, consultez notre FAQ sur notre site web ou contactez le service client [support@odys.de](mailto:support@odys.de).

## Composants et touches de commande



- 1 Touche d'alimentation** – Maintenez enfoncée la touche pendant près de 3 secondes pour allumer/éteindre le lecteur
- 2 Touche page suivante** – appuyez dessus pour passer à la page suivante
- 3 Touche page précédente** – appuyez dessus pour passer à la page précédente
- 4 Touche OK/Enter**
- 5 Touche zoom** – appuyez dessus pour régler la taille de police ou pour zoomer en avant/arrière
- 6 Touche Menu** – appuyez dessus pour ouvrir le menu Options
- 7 8 9 10** touches Directionnelles – pour déplacer le curseur
- 11 Touche Musique** – pour accéder au menu lecture de musique
- 12 Touche Retour** – appuyez dessus une fois pour retourner au menu précédent, maintenir enfoncée pour retourner au menu principal
- 13 Prise casque**
- 14 Mini port USB** – pour le transfert de données et charge d'urgence
- 15 Fente pour carte SD** – supporte les cartes SD/SDHC/MMC
- 16 Prise CC** – pour la charge
- 17 Voyant**
- 18 Haut-parleur** – ne pas obstruer cette zone en cours de lecture de musique

## Mise en marche/arrêt du lecteur

- Maintenez enfoncée la touche [Marche/Arrêt] pendant environ 3 secondes pour allumer le lecteur.
- Cette mise en marche et chargement des contenus peut prendre un moment.
- Si le lecteur ne s'allume pas, il faut charger la batterie.
- Pour éteindre le lecteur, maintenez enfoncée la touche [Marche/Arrêt] pendant 3 secondes.

## Allumer / éteindre l'écran

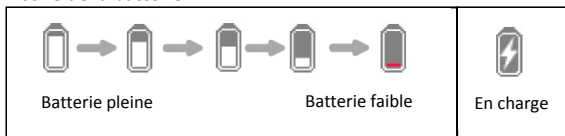
- Appuyez brièvement sur le bouton marche-arrêt pour débrancher l'écran.
- Appuyez brièvement sur le bouton marche-arrêt de nouveau pour allumer l'écran.

## Choix de la Langue

- Appuyez sur la touche [Menu] pour ouvrir le menu Options.
- Sélectionnez [Réglages] et appuyez sur <OK>.
- Sélectionnez [Langue] et appuyez à nouveau sur <OK>.
- Ensuite, sélectionnez la langue de votre choix et appuyez sur <OK> pour confirmer.

## Charger la batterie

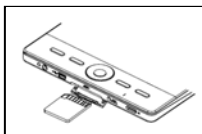
- Vous devez charger la batterie avant d'utiliser le lecteur pour la première fois ou lorsque la batterie est faible.
- Vous pouvez charger la batterie de différentes manières :
- Connecter un adaptateur secteur à une source CA
- Vous pouvez connecter l'appareil avec le câble USB qui est inclus dans la livraison ou avec le cordon électrique.
- Lors de charge via un PC, le lecteur est inutilisable. Pour faire fonctionner le lecteur pendant la charge, cliquez sur l'icône Retirer le matériel du bureau de votre ordinateur tout en laissant le lecteur connecté au PC. Une fois le lecteur est retiré en toute sécurité, vous pouvez le faire fonctionner pendant la charge.
- Mettez le lecteur en mode veille pour réduire le temps de charge.
- Il faut environ 4 heures pour charger le lecteur en mode veille (écran LCD éteint)
- L'état de la batterie est affiché dans le coin inférieur à gauche. Le temps de lecture que permet la batterie est affiché à côté de l'icône de la batterie



## Insertion de carte mémoire

Le lecteur supporte les cartes SD/SDHC/MMC. Pour insérer une carte mémoire :

- Ouvrez le couvercle SD.
- Vérifiez que la carte SD est dans la bonne position avec les broches de contact orientées vers le haut comme illustré ci-dessous. Vous pourriez endommager la carte et le lecteur, si la carte SD n'est pas insérée dans la bonne position.
- Poussez la carte SD dans la fente jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Pour retirer la carte SD, poussez à nouveau la carte SD jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



- Il est recommandé d'utiliser seulement des cartes SDHC ou SD de capacité allant jusqu'à 8 Go.
- Il peut prendre quelques secondes pour le lecteur lorsqu'une carte SD est insérée ou éjectée dans le lecteur.
- S'il vous plaît éviter d'insérer ou d'éjecter la carte SD lorsque le fonctionnement d'autres est en marche. Peut être le système se bloque.
- Ne retirez pas la carte si le contenu à l'intérieur de la carte est en cours de lecture. Peut être le système se bloque et il est nécessaire de redémarrer le système.
- Si le système ne répond pas, appuyez et maintenez le bouton "POWER" pendant 6 secondes pour faire un reset et de l'éteindre.

## A partir de menu principal

Lorsque le lecteur est allumé, vous entrez dans le menu principal.

Book Title	Author	Status
Alan Cooper	The Elements Of User Interface Design	SD [OK]
林國一/呂偉中	非任天賦的設計師	HTT [OK]
Kullavyn Stockell	The Trap	SD [OK]
周立波	周立波	SD [OK]
Kim Harrison	David Miller's Striking	SD [OK]
Maly Evans	Operation Stratos	SD [OK]
Peter Lehane	Shutter Island	SD [OK]


- 1. Lire la suite**
  - Afficher la dernière page du livre lu.
  - Appuyez sur <OK> pour ouvrir la dernière page lue.
- 2. Bibliothèque**
  - Affiche la liste des livres disponibles.
  - Déplacez le curseur sur le livre de votre choix et appuyez sur <OK> pour l'ouvrir.
- 3. Indicateur de batterie**
  - Affiche l'état actuel de la batterie
- 4. Numéro de page**
  - Affiche le numéro de la page en cours et le nombre total de pages.
- 5. Heure et date**
  - Affiche l'heure et la date, vous pouvez régler cela dans [Réglages]

## Accéder au menu Options

Pour accéder aux fonctions supplémentaires disponibles, appuyez sur [Menu] pour ouvrir le menu Options, comme illustré.











Utilisez les touches Directionnelles pour déplacer le curseur sur un élément de votre choix. L'élément sélectionné sera surligné en foncé.

Appuyez sur la touche <OK> pour entrer.

Pour quitter le menu Options, déplacez le curseur sur  et appuyez sur <OK> pour confirmer.

Vous pouvez également appuyez sur <Return> pour quitter.



-  Sort by Pour trier les livres par catégories: Titre, Auteur, Date,
-  Go to page Pour aller à une page donnée
-  Bookmarks Lire à partir de signets ajoutés précédemment
-  Brightness Régler la luminosité de l'écran
-  File Explorer Entrez dans l'Explorateur de fichiers pour une gestion avancée des fichiers
-  Music Accéder au lecteur de musique
-  Photo Accéder à la visionneuse de photos
-  Settings Accéder aux réglages
-  User Manual Lire le mode d'emploi se trouvant dans l'appareil
-  Favourite Ouvrir la liste de livres préférés.

### Importation de contenu

- Le lecteur prend en charge la fonction Dispositif de stockage de masse USB.
- Pour importer des contenus (ebooks, vidéos, audio, photos etc.) dans le lecteur, connectez le lecteur au PC via le câble USB fourni.
- Après la connexion réussie au PC, le lecteur passe en mode USB et toutes les opérations seront interrompues.
- Allez à [Poste de travail], double-cliquez sur le lecteur de disque pour l'ouvrir.
- Effectuez les opérations de gestion de fichiers normalement comme avec tout autre dispositif USB.

### Importation de contenus DRM

Le lecteur prend en charge les contenus DRM d'Adobe. Adobe Digital Editions (ADE) est nécessaire.



Pour utiliser les livres achetés avec cet appareil, vous devez utiliser Adobe Digital Editions. Suivez les instructions de la boutique en ligne à partir de laquelle ils ont été achetés.

### Installing d'Adobe Digital Editions (ADE)

- Assurez-vous que votre ordinateur est connecté à Internet
- Vous pouvez télécharger l'installateur à partir du site web <http://www.adobe.com/products/digitaleditions/#fp>.
- Double-cliquez sur le fichier [digitaleditions\_172] pour ouvrir l'installateur.
- Pour la première utilisation, vous devez obtenir un code d'identification Adobe gratuitement depuis le site web Adobe. Cliquez sur le lien [obtenir un code d'identification Adobe en ligne] comme illustré :

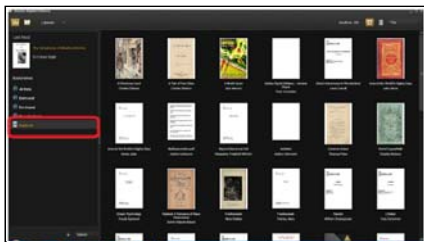


- Entrez votre adresse e-mail et remplissez le formulaire en ligne en suivant les instructions.



### Autorisation PC et lecteur

- Après l'enregistrement, retournez à la fenêtre ADE. Entrez le nom d'utilisateur et le mot de passe pour activer votre compte Adobe.
- Après activation, branchez le lecteur au PC. ADE détectera le lecteur et vous serez invité à autoriser l'appareil.
- Après autorisation, vous serez en mesure de retrouver le lecteur reconnu dans ADE comme ci-dessous. Les contenus du lecteur seront affichés sur la fenêtre de droite.



- Vous pouvez maintenant lancer le téléchargement ou l'achat d'ebooks dans les boutiques Ebook en ligne supportant Adobe DRM.
- Les ebooks achetés ou téléchargés seront sauvegardés dans [My Digital Editions] dans [My Documents].

### Transfert des ebooks DRM au lecteur

- A partir du menu ADE, cliquez sur [All Items] (Tous les éléments) de la colonne de gauche
- Les éléments dans [My Digital Editions] seront listés dans la fenêtre de droite.
- Sélectionnez les éléments à être transférés.
- Glissez-déposez les éléments sélectionnés dans le lecteur situé sur la dernière ligne de la colonne de gauche comme illustré ci-dessous.



## Ouvrir un livre

- Les livres transférés au lecteur seront affichés dans le menu principal.
- Le lecteur prend en charge des ebooks au format EPUB, pdf, txt.
- Utilisez les touches <Directionnelles> pour déplacer le curseur et sélectionner un livre et appuyez sur <OK> pour l'ouvrir.

## Tourner la page

- Sur la page de lecture, appuyez sur la touche <Page suivante> ou <Directionnelle droite> pour passer à la page suivante. Pour passer à la page précédente, appuyez sur la touche <Page Précédente> ou <Directionnelle gauche>.

## Définir la taille de police

- Dans la page de lecture, appuyez sur la touche <Zoom> pour ouvrir le menu Format.
- Il existe 5 tailles de police disponibles : Petite, moyenne, grande, Xgrande, XXgrande
- Déplacez le curseur sur la taille de police souhaitée
- Appuyez ensuite sur <OK> pour confirmer.



## Zoom avant/arrière

- Vous aurez besoin d'utiliser les fonctions zoom pour agrandir les images disponibles dans les ebooks (fichiers epub et pdf)
- Dans le menu Format, sélectionnez [Agrandir]
- Le menu Zoom apparaîtra.



- Déplacez le curseur sur le facteur de zoom souhaité et appuyez sur <OK>.
- En mode zoom, utilisez les touches <Directionnelles> pour vous déplacer dans la page zoomée.
- La pagination est désactivée en mode zoom.
- Appuyez sur <Return> pour quitter mode zoom et retourner à la taille initiale et reprendre les fonctions de lecture normale du livre.

## Utilisation du menu Options en lecture

Dans la page de lecture, appuyez sur la touche <Menu> pour ouvrir le menu Options.

Options disponibles :

1. Ajouter/Supprimer une marque de page
2. Marques de pages
3. Aller à la page
4. Musique
5. Pagination automatique
6. Informations sur le livre
7. Tourner
8. Paramètres d'affichage
9. Ajouter aux favoris



## Utilisation des signets

Ajout de signets

Lors de lecture, passez à la page que vous voulez marquer. Appuyez sur <Menu>, déplacez le curseur sur [Ajouter un signet], puis sur <OK>.

## Suppression de signets

- Passez à la page marquée dont vous voulez supprimer le signet. Appuyez sur <Menu> et déplacez le curseur vers <Supprimer le signet>. Appuyez sur <OK> pour confirmer.
- Vous pouvez également supprimer un signet de la liste de signets.
- Dans la liste de signets, appuyez sur <Menu> et sélectionnez [Supprimer] pour supprimer le signet sélectionné.



Certains paramètres peuvent ne pas être utilisables avec certains de vos ebooks.

## Lire à partir de signets dans le menu principal

- Dans le menu principal, appuyez sur <Menu> et sélectionnez [Signets] pour accéder à la liste de signets.

La fenêtre supérieure affiche un aperçu rapide du livre sélectionné.

La fenêtre inférieure affiche la liste des livres comportant des signets. Appuyez sur <OK> sur le livre de votre choix pour afficher la liste de signets disponibles.



- Dans la liste de signets, déplacez le curseur jusqu'au signet souhaité, puis appuyez sur <OK> pour l'ouvrir.
- Pour supprimer le signet de la liste des signets, appuyez sur <Menu> pour ouvrir le [Menu Options] et sélectionnez [Supprimer] pour confirmer.

## Lire à partir de signets du livre en cours

- En lisant la page, appuyez sur <Menu> et sélectionnez [Signets] pour accéder à la liste de signets.
- Dans la liste de signets, déplacez le curseur jusqu'à la page souhaitée, puis appuyez sur <OK> pour l'ouvrir.
- Pour supprimer le signet de la liste des signets, appuyez sur <Menu> pour ouvrir le Menu Options et sélectionnez [Supprimer] pour confirmer.

## Aller à la page

Vous pouvez sauter des pages en utilisant l'option [Aller à la page]. Dans le menu Options, sélectionnez [Aller à la page].



Dans le menu Aller à la page, déplacez le curseur en utilisant les touches <Directionnelles Gauche/Droite>. Entrez le numéro de la page en utilisant les touches <Directionnelles Haut/Bas>.

Déplacez le curseur sur [Appliquer] puis sur <OK> pour appliquer les réglages.

## Pagination automatique

Vous pouvez configurer le mode [Pagination automatique] du lecteur. Les durées de Pagination automatique disponibles sont : 10s, 20s, 30s, 40s, 50s, 1 min.

## Informations sur le livre

Vous pouvez consulter les informations du livre en cours à l'aide de l'option [Informations sur le livre]. Cela fera apparaître :

Titre, Auteur, Editeur, Type de fichier, date d'ajout, taille du fichier, date de publication et d'expiration.

Certaines informations peuvent ne pas être disponibles en fonction de la source de l'ebook téléchargé ou acheté.

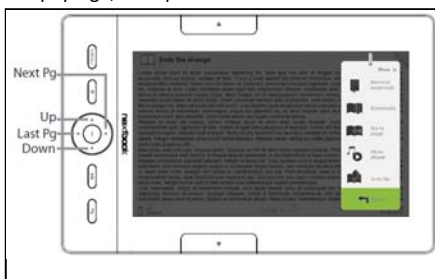
## Pivoter

Pour utiliser l'appareil en mode paysage, il suffit de le faire pivoter de 90° vers la droite.

L'option [Pivoter] vous permet de faire pivoter manuellement l'orientation de l'affichage à 90° dans le sens horaire, pour passer à l'orientation paysage.

Pour retourner à l'orientation initiale, appuyez sur <Menu> et de nouveau <Pivoter>.

En mode paysage, la disposition des boutons est comme ci-dessous :

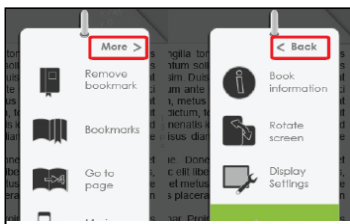


En mode paysage, du menu Options est divisé en 2 pages. Pour accéder aux options de la deuxième page, déplacez le curseur sur l'icône [Plus>] dans le coin supérieur droite du menu Options, puis sur Entrer.



La rotation automatique n'est disponible que lors de la lecture des ebooks.

Pour retourner à la page précédente, déplacez le curseur sur [<Précédent] puis sur Entrer.



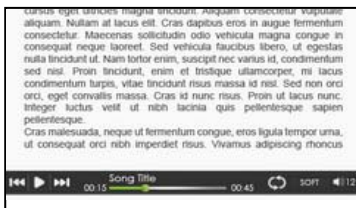
## Ajouter aux Favoris

- Vous pouvez ajouter des livres à votre Liste de favoris. Déplacez le curseur sur [Ajouter aux Favoris] pour ajouter le livre en cours à la Liste de favoris.
- Pour afficher la Liste de livres favoris, à partir du menu principal, appuyez sur le bouton <Menu> et sélectionnez [favoris].

## Musique de fond dans la page de lecture

ODYS SCALA supporte la lecture de musique de fond lors de lecture de livres ou de visualisation de photos.

Pour contrôler la lecture de musique dans une page de livre, appuyez sur le bouton musique <▶|▶> ; une barre de contrôle de mini lecteur de musique apparaîtra en bas de la page.



Appuyez sur les boutons de contrôle pour contrôler la lecture de musique telle que décrit ci-dessous.

Pour retourner à la page du livre, appuyez sur le <Retourner>.

### Lecteur de musique







- Dans le menu principal, appuyez sur <Menu> pour appeler le menu Options.
- Déplacez le curseur sur [Musique] et appuyez sur <OK> pour confirmer.



- Dans le lecteur audio, appuyez sur <OK> pour lire/suspendre la musique
- Appuyez sur <▶> (Directionnelle droite) pour lire la chanson suivante, maintenez enfoncée pour avancer rapidement
- Appuyez sur <◀> (Directionnelle gauche) pour lire la chanson précédente, maintenez enfoncée pour retourner rapidement
- Appuyez sur <▲> (Directionnelle Haut) pour augmenter le volume
- Appuyez sur <▼> (Directionnelle Bas) pour baisser le volume
- Pour retourner à la sélection de fichiers, appuyez sur le bouton <Retourner>.

### Utilisation du menu Options dans le Lecteur audio

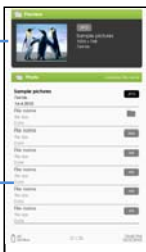
Appuyez sur <Menu> pour ouvrir le menu Options.

 Normal	Paramètres de l'égaliseur (EQ) – Déplacez le curseur sur [Paramètres EQ], appuyez sur le bouton [Gauche] ou [Droite] pour sélectionner le mode EQ souhaité.
 Loop	Mode de lecture - Déplacez le curseur sur [Mode de lecture], appuyez sur le bouton [Gauche] ou [Droite] pour sélectionner le mode de lecture souhaité.
 Sort by all song	Pour afficher tous les fichiers audio sauvegardés
 Sort by genre	Pour trier les fichiers audio par genre
 Sort by album	Pour trier les fichiers audio par album
 Sort by artist	Pour trier les fichiers audio par artiste

## Visualisation de photos

- Dans le menu principal, appuyez sur <Menu> pour appeler le menu Options.
- Déplacez le curseur sur [Photo] et appuyez sur <OK> pour confirmer.

La fenêtre supérieure affiche un aperçu rapide de la photo sélectionnée.

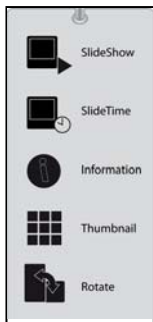


La fenêtre inférieure affiche la liste des fichiers dans le lecteur.

- Utilisez les touches <Directionnelles> pour parcourir la liste des photos.
- Appuyez sur <OK> sur la photo sélectionnée pour un affichage plein écran.
- En mode plein écran, appuyez sur les touches <Directionnelles Gauche/Droite> pour afficher l'image précédente et suivante.
- Appuyez sur <▶◀▶▶> pour lancer un diaporama. Appuyez de nouveau pour l'arrêter.
- Pour retourner à la sélection de fichiers, appuyez sur le bouton <Retourner>.

### Utilisation du menu Options dans le mode Photos

Appuyez sur <Menu> pour ouvrir le menu Options.



Lance le diaporama

Durée de diapositive – Sélectionnez le temps pour afficher une seule photo.

Afficher des informations détaillées sur la photo en cours.

Passer en aperçu miniatures. Utilisez les touches fléchées pour sélectionner une photo.

Sélectionnez cette option pour faire pivoter la photo en cours



Ouvrez l'explorateur du fichier pour administrer vos données.

Sélectionnez INT pour ouvrir la mémoire interne de l'appareil ou sélectionnez SD pour afficher le contenu de la carte insérée.

Les formats du fichier suivants sont accessibles dans l'explorateur du fichier:

OGG, APE, WMA, WAV, MP3, FLAC, AAC, WMV, 3GP, ASF, AVI, FLV, MOV, MP4, MPG, RMVB, VOB, GIF, BMP, JPG

Pour naviguer utilisez les touches de fleche.

Appuyez sur la touche <OK> pour ouvrir un fichier ou un dossier.




La lecture des formats figurants s'effectue comme dans le mode de la musique.



Seulement le fichier choisi est en lecture. Pour une lecture continue s'il vous plait utilisez directement le mode de la musique ou de photo.

### Lancer le menu de option

Pour lancer des fonctions supplémentaires s'il vous plait appuyez sur [Menu] pour indiquer les options de menu comme mentionnée au-dessous

	Copy	Copier le fichier marqué
	Delete	Effacer le fichier marqué
	Paste	Insérer le fichier copié dans le dossier actuel.

- Dans le menu principal, appuyez sur <Menu> pour appeler le menu Options.
- Déplacez le curseur sur [Réglages] et appuyez sur <OK> pour confirmer.

### Heure et date

Définit l'heure et la date affichées du lecteur.

Appuyez sur les boutons <Directionnelles Gauche/Droite> pour déplacer le curseur.

Appuyez sur les boutons <Directionnelles Haut/Bas> pour entrer des valeurs.

Sélectionnez [Appliquer] et appuyez sur <OK> pour confirmer.

### Mise en veille de l'appareil

Pour activer/désactiver le mode veille automatique.

Appuyez sur les boutons <Directionnelles Haut/Bas> pour déplacer le curseur.

Appuyez sur <OK> pour confirmer.

### Formater la mémoire

Pour formater la mémoire interne ou une carte mémoire.

Toutes les données seront effacées. Sauvegardez vos données avant d'effectuer cette opération.

Sélectionnez la mémoire à formater et confirmer avec <OK>.

Appuyez à nouveau sur <OK> pour commencer le formatage de la mémoire sélectionnée.

Sélectionnez [Annuler] et appuyez sur OK pour annuler.

### A propos du produit

Affiche des informations produit sur le lecteur.

### Gestion de l'alimentation

Affiche l'état de la batterie du lecteur en temps réel.

### Restaurer les paramètres par défaut

Pour restaurer les paramètres par défaut du lecteur.

### Guide d'utilisation

Le présent manuel

## Dépannage

Symptômes	Causes et solutions
Aucune alimentation	Vérifiez si batterie faible Vérifiez si l'appareil s'allume. Vérifiez si l'interrupteur d'alimentation est sur la position marche ?
Pas d'audio dans les écouteurs	Vérifiez que le volume n'est pas au niveau minimal et que la connexion des écouteurs est bonne. Vérifiez que les écouteurs sont propres Un fichier MP3 corrompu produit du bruit avec différents niveaux et peut même ne pas produire de la musique. Vérifiez que les fichiers sont entiers. Essayez une autre paire d'écouteurs.
Les caractères affichés sont de forme anormale.	Vérifiez que la langue que vous avez sélectionnée est correcte.
Impossible de télécharger de la musique normalement.	Vérifiez si l'installation du pilote est correcte Vérifiez si la connexion USB est endommagée et si la connexion est correcte. Vérifiez s'il y a de l'espace mémoire disponible. Assurez-vous que bouton de verrouillage est désactivé.
Aucune connexion USB avec l'ordinateur	Vérifiez le câble /port de connexion du PC, la configuration de Windows et le pilote USB. Redémarrez le PC, débranchez puis rebranchez le câble USB et réinstallez le pilote. Si le problème persiste, contacter le service à la clientèle.
L'appareil a cessé de fonctionner	Appuyez sur le bouton d'alimentation jusqu'à ce que l'appareil soit éteint.
Le lecteur s'éteint après un court moment ou impossible de l'allumer Mais, la connexion USB fonctionne.	Chargez complètement la batterie (3 à 4 heures). Si le lecteur n'a pas été utilisé pendant une longue période, chacun des deux premiers cycles de charge de la batterie devrait durer 8 heures.

### **Ecran**

Écran TFT-LCD 7 pouces, 800x480 pixels

Luminosité : 200cd/m<sup>2</sup>

### **Mémoire de stockage**

Mémoire intégrée : 4Go

supporte SD/SDHC

### **Formats de fichiers multimédia pris en charge**

Ebook : epub, pdf, txt

Audio : mp3, wma, wav, ogg, aac

Photo : jpg, bmp, gif

### **Connectivité**

Transfert de données : USB 2.0 grande vitesse

Audio : Prise audio 3,5 mm.

Alimentation : Prise CC, prise USB

### **Divers**

Haut-parleur stéréo intégré

Horloge

Indicateur de batterie en temps réel

### **Autonomie de la batterie**

Lecture : jusqu'à 9 heures

Musique : jusqu'à 24 heures (sans rétroéclairage)

### **Charge**

Alimentation : CC 5,3V, 1,5A

Durée : 4 heures max

### **Configuration minimale requise (Dispositif de stockage de masse USB)**

Windows 2K, ME, XP, Vista, Win 7, Mac OS 10x

### **Propriétés physiques**

Dimension : environ 206,4 x 133 x 12,9 mm

Poids : environ 340g

**\*\*Le design et les caractéristiques peuvent être modifiés sans préavis**

## Note sur les droits d'auteur et la marque déposée

Les lois sur les droits d'auteur interdisent la copie même partielle des données de ce produit ou du contenu de ce manuel (illustrations, documents connexes, etc.) sans le consentement des détenteurs de ces droits. En outre, l'utilisation des données de ce produit ou le contenu de ce manuel à l'exception d'un usage personnel, est interdite sans l'autorisation de Gajah.

Microsoft, Windows, Windows Vista et Windows Media sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Macintosh et Mac OS sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Adobe, le logo Adobe et Reader et PDF sont des marques déposées ou des marques d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays

Le principe de codage audio MPEG Layer 3 est une technologie sous licence Fraunhofer IIS et Thomson.

ODYS SCALA renferme le logiciel sous licence Adobe® Reader® Mobile par Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2009 Adobe Systems Incorporated. Tous droits réservés. Adobe et Reader sont des marques d'Adobe Systems Incorporated.



Renferme la technologie Reader® Mobile par Adobe Systems Incorporated

## Conditions de garantie

Les clauses suivantes présentent les conditions et la portée de nos conditions de garantie et laissent nos obligations légales et contractuelles inchangées.

### Nous appliquons la garantie pour nos produits dans les conditions suivantes :

1. Nous assurons une garantie de 24 mois sur les produits AXDIA. Nous réparons gratuitement, sous réserve des conditions suivantes, les dommages ou vices du produit survenus dans un délai de 12 mois à compter de la date d'achat. Un défaut de fabrication doit être prouvé pour tout dommage ou vice constaté 12 mois après la date d'achat pour justifier une réparation sous garantie.
- La garantie ne s'applique pas aux piles et autres pièces considérées comme biens consommables, ni aux pièces fragiles telles que le verre ou le plastique et ne s'applique pas non plus aux défauts résultant d'une usure normale. Il ne peut être fait appel au devoir de garantie en cas de légères différences de l'état du produit qui n'ont pas d'incidences sur la valeur et le fonctionnement, en cas de dommages d'origine chimique et électrochimique, de dommages causés par de l'eau ou par des conditions anormales.
2. La prestation de garantie comprend une réparation gratuite des pièces défectueuses ou leur remplacement par des pièces en bon état. AXDIA se réserve le droit de remplacer le produit par un appareil de même valeur si le produit renvoyé ne peut pas être réparé dans des délais ou à des frais raisonnables. Le produit peut également être remplacé par un modèle de même valeur. Des réparations sur place ne peuvent pas être réclamées. Les pièces remplacées redeviennent notre propriété.
3. Le droit de garantie expire dans le cas de réparations ou d'interventions effectuées sans notre accord ou lorsque nos produits sont équipés de pièces supplémentaires ou d'accessoires qui leur sont pas adaptés.
4. Les prestations de garantie n'engendrent ni prorogation de la période de garantie ni ne font courir une nouvelle période de garantie. La période de garantie des pièces de remplacement montées prend fin à l'expiration de la période de garantie du produit.
5. Toute autre réclamation notamment les demandes de dommages et intérêts pour des dégâts externes aux produits – dans la mesure où une responsabilité n'est pas ordonnée par la loi – est exclue. Nous ne pouvons pas être tenus responsables des dommages indirects ou consécutifs de tout ordre conduisant à une utilisation restreinte, des pertes de données, des pertes de gain ou à des pannes.

### Faire valoir son droit de garantie

1. Pour bénéficier du service de garantie, vous devez contacter le service après-vente AXDIA par e-mail, par fax ou par téléphone (cf. données mentionnées cidessous). Notre formulaire après-vente est également à votre disposition sur notre site Web ou au dos des conditions de garantie.
2. Le service après-vente AXDIA essaiera de diagnostiquer votre problème et de le résoudre. Si le cas en question entre dans le cadre de la garantie, vous obtenez un numéro RMA (Return Material Authorization) et êtes prié de retourner le produit à AXDIA.

**ATTENTION : AXDIA n'accepte que les retours de produit avec un numéro RMA.**

**Lors du retour du produit, respectez les consignes suivantes :**

1. Le produit doit être retourné port payé, assuré et préparé pour un transport. Aucun accessoire (câble, CD, cartes mémoire, manuels etc.) ne doit être joint au produit si le service après-vente AXDIA ne l'a pas spécifié.
2. Le numéro RMA doit être noté de façon bien visible et lisible sur l'emballage.
3. Une copie du bon d'achat doit être jointe comme preuve de garantie.
4. Une fois le produit reçu, AXDIA applique la garantie conformément aux conditions de garantie et renvoie le produit port payé et assuré.

### **Hors du cadre de garantie**

AXDIA peut refuser une demande sortant du cadre de la garantie. Si AXDIA accepte une demande sortant du cadre de la garantie, les frais de réparation et de transport sont facturés à l'expéditeur. AXDIA n'accepte aucun retour de produit qui n'a pas été auparavant approuvé et doté d'un numéro RMA (Return Material Authorization) par AXDIA.

